

Zadnje vesti

Za danes napoveduje vremenski poročevalec oblačno, hladnejše vreme. Deževje, ki je večerj padalo skozi celi dan, danes dopoldne preneha. Najvišja temperatura dneva bo 38, najnižja 24 stopinj. Jutri bo topleje in oblačno.

Stavka, ki je prizadela kakih 9.000 mlekarjev v treh državah — New Yorku, New Jersey in Pennsylvaniji — se je pričela v nedeljo. Včeraj so znova izbruhnili napadi na prevažalce mleka v New Yorku, kjer se je posode mleka potegnile iz tovornih vozov in zlilo na cesto. Stavko je oldicala organizacija Tri-State Master Dairy Farmers Guild, ki zahteva višje cene za surovo mleko.

Čedalje več ljudi potuje izven dežele. Federalno uradništvo, ki izdaja potne liste, javlja, da je bil naval za potne liste v tekočem mesecu rekorden in da je presegal rekord marca meseca leta 1956, ko je bilo 707 prošenj za potne liste. Priporoča se proslcem, da v naprej zaprosijo za tozadavne listine in jih izpolnijo predno pridejo v urad, da pospešijo delo.

V Akronu je nastal ogenj na drugemu nadstropju lesene hiše. V ognju je našlo smrt troje malih otrok, medtem ko je mati rešila enoletnega in osemletnega sinčka. Sama pa je dobila opekline po rokah.

Ameriška delegacija pri Združenih narodih je na delu, da sestavi posredovalni predlog, ki bi spraval izraelske čete iz egiptskega in Gaza ozemlja, in s tem bi se odvrnilo sankcije proti Izraelu.

V Huron Road bolnišnici se nahaja v kritičnem položaju 60 let stara Mrs. Edna Holland, katero je včeraj zgodaj zjutraj napadel njen 75 let star mož Roy. Kot je razvidno iz pisma, ki jih je policija našla na stanovanju dvojice na 3549 Monticello Blvd., je razvidno, da je mož sklenil ubiti ženo nato pa izvršiti samomor. Ženo je udaril s kladivom po glavi ko je spala, nato pa jo po obrazu in vratu obrazil z britvijo. K sreči se je žena prebudila in po telefonu pozvala operaterico na pomoč. Vzrok obupnega dejanja je bila bolezen obeh.

Ko so se včeraj popoldne vršili pogrebni obredi v pogrebnem zavodu House of Wills na E. 55 St. se je istočasno v sosednji sobi, kjer je ležalo truplo, vršil porod. Porodnica je bila na potu v Mestno bolnišnico, kamor jo je peljala njena sestra, ko so se nenadoma pojavili porodni krči in je vozniča v nervoznosti zapeljala avto na dvorišče pogrebnega zavoda. Komaj je porodnico spravila v notranjost, je že porodila.

Arabi so vzmernirjeni nad razgovori v Washingtonu med predsednikom Eisenhowerjem in francoskim premierjem Guy Mollet. Francozi stojijo 100 odstotno na strani Izraela v njegovem uporu, da zapusti Gaza in Akaba ozemlje dokler ne dobi zahtevane garancije za svobodno plovbo skozi Sueški prekop. V zvezi s tem, so Francozi obljubili Izraelcem tudi finančno pomoč, da jim olajšajo stanje v slučaju, da bi Združeni narodi izglasovali sankcije proti Izraelu.

Vrhovno sodišče razveljavilo zakon za cežuro književnosti

WASHINGTON, D. C. — Vrhovno sodišče Združenih držav je razveljavilo zakon države Michigan, na podlagi katerega je bil obsojen na \$100 globe detroitski knjigotržec Alfred E. Butler, ker je prodal iztis knjige pisatelja Johna E. Griffina z naslovom "The Devil Rides Outside" (Zunaj jaha vrag). Obsodba nad knjigotržcem v Michiganu je temeljila na trditvi, da je omenjena knjiga spolzka in nemoralna.

Odlok vrhovnega sodišča je bil soglasen. Sodnik Frankfurter, ki je spisal odločitev, je v nji izjavil, da je zakon, za katerega je v tej pravdi šlo, takorekoč temeljil na ideji, da je dovoljeno "zažgati hišo, da se more v ognju speči prašiča."

Vrhovno sodišče je zavzelo načelno stališče, da so mnenja različnih ljudi o tem, kaj je moralno ali nemoralno, različna. Javna oblast v smislu ameriške ustave nima pravice igrati vloge cenzorja in odločati, kaj naj ljudje berejo. Tudi nima pravice odločati, kakšne knjige bi utegnile imeti slab vpliv na mladino, kajti tudi o tem je enotno prepričanje nemogoče.

Cim bi se dovolilo, da poedini predstavniki javne oblasti sodijo o moralnosti in nemoralnosti tiskane besede, bi to pomenilo konec svobodne družbe, ker bi bili pisatelji pod kontrolo uradne cenzure.

Pisatelj Griffin, ki živi v državi Texas, je knjigo "The Devil Rides Outside" napisal leta 1952. Takrat je bil slep, ampak od tedaj se mu je povrnil vid. Leta 1952 je knjiga izšla v cenenih žepnih izdajah.

Povest opisuje življenje ameriškega glasbenika, ki je potoval v Francijo in tam v nekem samostanu študira cerkveno glasbo. Naslov knjige bazira na stari francoski legendi, ki pravi, da na zidovih, s katerimi so obdani samostani, jaha vrag. Glasbenik je opisan kot človek, ki se popolnoma preda strastem, predno slavi zmago dobra stran njegove nature, nakar vodi življenje svetnika.

Detroitški policijski inšpektor Robert Case, ki je aretiral knjigotržca, je pri obravnavi citiral nad sto mest v knjigi, o katerih je trdil, da so nemoralna. Obramba je temu ugovarjala in trdila, da pravilna sodba književnih del mora sloneti na knjigi v celoti, ne pa na posameznih stavkih.

Sodišče je podprlo argument obrambe ter opozorilo, da ako bi se sprejelo kako drugo merilo, bi se moralo prepovedati kot

DOBRO LETO ZA GENERAL MOTORS

Iz finančnega poročila, ki ga je objavila družba General Motors za leto 1956, je razvidno, da je njen čisti dobiček znašal 847 milijonov dolarjev. To je bilo sicer manj kot lani, ko je čisti dobiček znašal eno milijardo in 187 milijonov dolarjev, kljub temu pa je bilo leto 1956 za družbo drugo najboljšo leto.

General Motors Co. je največje zasebno industrijsko podjetje na svetu. Predsednik družbe Harlow Curtice omenja, da je bilo leto 1956 prvo leto v mirnem času, ko je trgovina z avtomobili padla, medtem ko je ekonomija Amerike kot taka postavila nove rekorde.

Število vseh delničarjev družbe je bilo lani 667.000. Lanske dividende na vsako delnico so bile \$3.02, leto prej pa \$4.30.

General Motors poseduje tovarne v Zedinjenih državah, Kanadi, Angliji, Nemčiji in Avstraliji. Lansko leto je za družbo delalo 599.000 ljudi, katerih skupne mezde in plače so znašale \$2,859,768,000.

STAVKA PRI EATON AXLE CO. SE BLIŽA SVOJEMU KONCU

Stavka okoli 1600 delavcev v tovarni Eaton Axle Co. se bo verjetno končala prihodnji ponedeljek.

Zastopniki unije in tovarne so se že sporazumeli tekom razgovorov, katerim je prisostvoval tudi zastopnik federalne posredovalne službe.

Predsednik lokalne unije 21 Steve Nagy je včeraj izjavil, da skuša dobiti v našem prostoru kino gledališča Commodore na E. 152 St. Lakeshore Blvd., za sejo unijskega članstva.

Unijsko vodstvo bo na tej seji članom priporočalo, da sporazum odobrijo. V takem slučaju se bo delo v tovarni obnovilo v ponedeljek.

Burna stavka za višje cene mleku

NEW YORK, N. Y. — Stavka farmerjev, ki zalagajo z mlekom 12 milijonov prebivalstva v mestu New York in okolici, je vzplamela z vso vihro, ko so stavkujoči farmerji in člani njih družin na mnogih krajih vprizorili napade na vozove, ki so poskusili odpeljati mleko s podeželskih postaj v mesta.

V stavkovnem gibanju je 7-100 farmerjev v državah New York, New Jersey in Pennsylvanija. V napadih na vozove, ki so vozili mleko farmerjev, ki se niso pridružili stavki, je bilo zlitih na tisoče galonov mleka.

Mesto New York vsled stavke trenutno še ni prizadet. Dovoljenje za prodajo mleka pa je bil ustavljen v Jamestown in Albany, N. Y.

Stavka se je začela kot protest proti ceni 10 centov za galon mleka, ki je bila določena v mesecu januarju. Stavkarji zahtevajo, da dobi 12 centov za mleko, ki se v prodaji na drobno prodaja po 24 do 28 centov galon.

DELAVCI TOŽIJO ZALOŽNIŠKO FIRMO

NEW YORK, N. Y. — Odbor bivših uslužbencev bankrotnega magazina "Collier's" in "Woman's Home Companion" bo vložil tožbo za milijon dolarjev proti založniški firmi Crowell-Collier Co., ker delavcem ob zaprtju vrat niso bile izplačane takozvane odslovlilne mezde, kakor je bilo določeno v pogodbi med delavci in družbo.

Odbor bivših uslužbencev bo tudi zahteval, da zvezni kongres uvede preiskavo, kako je skupina posameznikov prišla v posest firme, ki je nekaj dni potem, ko je dobila kontrolo, sklenila ukiniti publikacijo magazinov, ki sta bila dolgo let med najboljši čitanimi magazini v Ameriki in sta imela nad sedem milijonov naročnikov.

Oba magazina sta nehala izhajati preteklega decembra.

DOBIL SKUŠNJO NA LASTNE STROŠKE

AKRON, O. — Policijski patrolman Earl Elliott je včeraj imel priliko, da je poročal o prvem slučaju avtomobilske tatvine. Ukraden je bil njegov lastni avtomobil, Chevrolet 1955. Njegov predstojnik je pripomnil, da se vidi, da je novinec, ker drugače bi moral vedeti, da ob plačilu, ki jo dobiva policaj, bi ne smel imeti avtomobila tako novega datuma.

DEBATA O IZRAELSKO-EGIPTSKEM SPORU SE NADALJUJE; UPANJE ZA SPORAZUM RASTE

PEARSONOV KOMPROMISNI NAČRT SI UTIRA POT

ZDRUŽENI NARODI, N. Y. — Debata v zbornici Združenih narodov glede konflikta med Egiptom in Izraelom se nadaljuje, istočasno pa se tudi množijo znamenja, da je Izrael pripravljen pristati na kompromisni načrt za spravo, katerega je izdelal kanadski zunanji minister Lester Pearson. Zanimanje delegacij je trenutno osredotočeno na tistem delu Pearsonova načrta, ki določa, da naj se policijske sile Združenih narodov pošljejo na področje ob Akabskem zalivu in tam skrbijo, da nobena izmed spornih strank ne bo prekorčila črte, katera je bila potegnjena v sporazumu za premirje leta 1949.

Minister Pearson je stopil pred zbornico in formalno predložil svoj načrt takoj po pogovoru delegata Jordanije, ki je v imenu azijsko-afriškega bloka zahteval, da se glasuje o sankcijah proti Izraelu.

Pearsonov načrt predvideva, da se Izraelci umaknejo iz Gaze, katero naj zasedejo policijske sile Združenih narodov, nakar naj bi posebna komisija upravljala to področje, dokler se ne najde rešitev spora.

Poročila iz Jeruzalema javljajo, da je ambasador Abba Eban dobil nova navodila od svoje vlade, ki je izglasovala zaupnico predsedniku vlade Davidu Ben-Gurionu. Poroča se dalje, da je Izrael ugodno razpoložen do Pearsonova načrta in da upa na skorajšnjo poravnavo spora.

Izrael je pripravljen umakniti vojaštvo iz Egipta, pravijo ta poročila, pod pogojem, da se Egiptu zabrani vrnitev v Gazo; da Gaza pride pod upravo Združenih narodov, in da še Akabski zaliv proglašajo za mednarodno vodo.

EISENHOWER SE ŠE NI ZNEBIL KAŠLJA

WASHINGTON — Ko je predsednik Eisenhower včeraj čakal v Beli hiši, da pozdravi predsednika francoske vlade Guya Molleta, so časnikarji opazili, da se še vedno ni znebil kašlja, katerega si je nakopal na dan svojega drugega vstolčenja. Takrat je predsednik stal več ur na prostem gologlav.

SMRAD IZ DNI PROHIBICIJE ...

LEAVENWORTH, Kan. — V tukajšnji zvezni kaznilnici je umrl v starosti 63 let nekdanji notorični nižinski glavar iz časa prohibicije, George (Bugs) Moran.

V dobi prohibicije, ko je bil Chicago pozorišče krvave borbe med nižinskimi glavarji za kontrolo nelegalnega trga z žganjem, je bil "Bugs" Moran nekaj časa najnevarnejši tekmeč chicaškega nižinskega glavarja Al Caponeja.

Capone je iz borbe z Moranom izšel kot zmagovalc. Zadnji ostanki Moranove nižinske tolpe so bili uničeni v znamenem masakru na dan sv. Valentina pred 22 leti, ko so ljudje iz Caponejeve tolpe postavili ob steno sedem članov Moranove tolpe in jih pokosili z strojnico. Moran sam je takrat komaj ušel smrti.

Po tem porazu je "Bugs" Moran postal navaden ropar, ki je vprizarjal rope za vsote, ki bi jih bil v dneh svoje oblasti v chicaških nižinah smatral za dobiž.

V zvezno kaznilnico je prišel

Novi grobovi



BENEDIKT SINTIČ

Po pet mesecev trajajoči boleznini je preminil Benedikt Sintič, star 75 let, stanujoč na 14706 Sylvia Ave. V Ameriki se je nahajal 64 let in je bil član društva Sloboda št. 235 H.B.Z. Delal je 42 let pri American Steel & Wire Co., zadnjih 10 let pa je bil upokojen. Žena Agnes je umrla leta 1954.

Tukaj zapušča devet otrok: M/Sgt. Michael, ki se nahaja pri vojaki v Nemčiji, Frank, Benedict ml., Mrs. Anna Vene, Mrs. Mary Wagner, Mrs. Helen Irosui, Joseph, Mrs. Katherine Yannetta in Mrs. Agnes Disinger, 14 vnukov in več sorodnikov. Pogreb se vrši v petek zjutraj ob 8.45 uri iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St., v cerkev Marije Vnebovzete ob 9.30 uri in nato na pokopališče Calvary.

JOSEPHINE FINK

Kakor smo včeraj poročali, je po dolgotrajni boleznini umrla Josephine Fink, rojena Koenig. Stara je bila 62 let in je stanovala na 554 E. 140 St. Mož Louis je umrl pred leti.

Tukaj zapušča sinova Walter in Edward, brata Joseph Koenig in sestro Mrs. Anna Vidmar. Pogreb se vrši v četrtek zjutraj ob 8.45 uri iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St., v cerkev sv. Jeronima ob 9.30 uri in nato na pokopališče Calvary.

ANDY VALENCIČ

V Huron Road bolnišnici je umrl Andy Valencič, star 62 let, stanujoč pri družini Dekleva na 1333 E. 185 St. Pogreb se vrši iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St. Podrobnosti bomo poročali jutri.

Pogreb pok. John Rožman

Pogreb pokojnega John Rožman, o čigar smrti smo včeraj poročali, se vrši danes popoldne. Star je bil 73 let.

Iz bolnišnice

Mrs. Martina Hribar se je vrnila iz Cleveland Clinic bolnišnice, kjer je srečno prestala operacijo. Sedaj se nahaja na domu na 5380 Highland Rd. pod zdravniško oskrbo in prijatelji jo lahko obiščejo. Zahvaljuje se vsem za obiske, cvetlice, darila in voščilne kartice, ki jih je prejela.

Iz Cleveland Clinic bolnišnice se je vrnila Mrs. Milka Knafelic, 701 E. 159 St. Prestala je težko operacijo in se sedaj zdravi na domu hčere Mrs. Sophie Grosel na 533 Bishop Rd., kjer jo prijatelji lahko obiščejo. Najlepše se zahvaljuje vsem za obiske, cvetlice, darila in voščilne kartice.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
The American Yugoslav Printing & Publishing Co.
5231 St. Clair Avenue Cleveland 3, Ohio
Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312
Issued Every Day
Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year — (Za eno leto) \$10.00
For Six Months — (Za šest mesecev) 6.00
For Three Months — (Za tri mesece) 4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year — (Za eno leto) \$12.00
For Six Months — (Za šest mesecev) 7.00
For Three Months — (Za tri mesece) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

POLITIČNA DILEMA VELIKE BRITANIJE

(1)

Eden najvidnejših teoretikov britanske laburistične stranke in odlični poznavalec ekonomike, politične in socialne zgodovine in teorije, profesor na univerzi v Oxfordu G. D. H. Cole je napisal sledeči članek, v katerem razlaga svoje poglede na britansko politiko in njene posledice. Najbolj znana njegova dela so: Zgodovina britanskega delavskega razreda (izdana v Jugoslaviji), Svet delavcev, Uvod v tradeunionizem, Delavci v Commonwealthu, Socialna teorija, Zlato, kredit in zaposlenost, Politika in literatura.

Tudi še danes lahko samo majhen del britanskega naroda dojame posledice vojaškega napada, ki ga je izvedla Velika Britanija skupno s francoskimi četami na Egipt, čeprav je odkrito nasprotovanje Laburistične stranke politiki vlade s pomočjo pogumnega stališča več časopisov (Manchester Guardian, Observer, Daily Mirror, Economist in še nekateri socialistični listi) veliko storilo za to, da bi velik del javnega mnenja spoznal, kolikšen udarec je bil prizadejan britanskemu ugledu in odnosom v Commonwealthu. Pristaši Laburistične stranke so v bistvu trdno vztrajali v opoziciji proti smeri vlade, kar je imelo to pomembno posledico, da so se poprej sprte skupine v sami Laburistični stranki sedaj zblížale v vzajemni opoziciji proti nadaljevanju toryjevske vladavine.

Hugh Gaitskell je tako v parlamentu kot na nedavnem sestanku Socialistične internacionale zavzel trdno stališče in s tem presenetil tiste, ki so ga poprej kritizirali. Izbor Aneurina Bevana za zunanjega ministra v laburističnem "kabinetu v senci," potem ko je bil oktobra izvoljen za blagajnika stranke, pa je že močno učinkoval na vpliv stranke v mednarodnih vprašanjih. Težko bi prišlo do zamenjave vlade, dokler se toryjevi ne razcepijo in dokler morejo še vedno delovati — četudi slabo — kot kolektiv. Če ravno bi se jim to ne posrečilo in četudi bi po rekonstrukciji vlade prej ali slej prišlo do običnih volitev, bi vendar ne bilo možno z gotovostjo prerokovati izida teh volitev. Tako imenovani "obrobni" volivci, od katerih bi bil predvsem odvisen rezultat, so med vsemi volivci najmanj obveščeni in se verjetno večinoma še ne zavedajo, kolikšno nesrečo je povzročila politika vlade. Sicer malokateri veruje v trditve toryjevcev, da je Edenov in Molletov napad na Egipt vendarle izpolnil prvotne namene (karkršni koli so ti nameni bili). Vendar je verjetno, da mnogi od njih še vedno ne vidijo nobene škode v tem napadu, pač pa v tem, da je pod ameriškim pritiskom prišlo do umika, še preden so bili cilji doseženi. Ti dolžijo vlado ZDA, da je pustila Britanijo na cedilu, namesto da bi dolžila britansko vlado, ker se je spustila v pustolovščino, ne da bi se zmenila za ukaz Združenih narodov in v nobenem sorazmerju z močjo Velike Britanije in Francije. Med toryjevcem in med manj izobraženimi sloji britanskega naroda še vedno obstoje močni elementi starega imperialističnega predsodka, da ima Velika Britanija pravico, potepati nerazvite države, kadar koli je videti, da je v nevarnosti kak britanski interes. S tem pa sta v zvezi tudi močni prezir v odnosu do Arabcev sploh in posebno do Egipčanov in jeza zaradi prisilne evakuacije baze Sueskega kanala pred nekaj leti. Socialisti, bodisi na desnem ali na levem krilu Laburistične stranke, seveda nimajo takih preživelih nazorov. Vendar prispeva k javnemu mnenju mnogo reakcionarnih in politično neopredeljenih ljudi, o katerih tega ni mogoče reči. Ta nagonski šovinizem se bo verjetno zmanjšal šele tedaj, ko se bodo jasneje pokazale posledice korakov, ki jih je izvedla vlada — porast cen, pomanjkanje bencina in drugih važnih potrebščin, verjetno pa tudi naglo naraščanje brezposelnosti in poviševanja davkov. Kolikšne bodo te posledice in kdaj jih bo občutil ves narod, to je vsekakor odvisno deloma od stališča Američanov do oskrbovanja z bencinom in do finančne pomoči in prav toliko od odnosa finančnih faktorjev na svetu nasproti britanskemu funtu. V primeru, da navala špekulantov z devizami v funtih ne bo zaustavilo Macmillanovo prepričevanje, češ prav nič ne kaže, da bi se funt devalvirala ali da bi začela upadati njegova vrednost, še preden bi prišlo do dosti obsejnejšega

Urednikova pošta

CLEVELANDSKA FEDERACIJA S.N.P.J. VABI

CLEVELAND, O.—V soboto, 2. marca 1957 se bo vršila letna veselica Clevelandске federacije društev SNPJ in to v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Avenue.

Federacija je samovzdržna, to se pravi, da ne pobira nobene članarine in to po zaslugi vestnega sodelovanja naših zastopnikov, članov društev in pa seveda splošnega občinstva, ki se tako zvesto vdeležuje vseh federacijskih priredb. V zahvalo za vse to, pa federacija skrbno podpira vse Jednotine, kakor tudi druge kulturne in civilne ustanove.

Prijazno vabimo na to našo letno zabavo in kakor je že v navadi ob takih prilikah, bo za vse prav dobro preskrbljeno. Za ples bodo igrali Johnny Vadnal in njegovi fantje.

No, in da se ne pozabi podajam seznam federacijskih priredb za tekoče leto: v soboto 2. marca ples v avditoriju S.N.D. na St. Clairju — igra Johnny Vadnalov orkester.

V nedeljo 7. julija, proslava Clevelandске dneva SNPJ na našem lepem združenem vrtu, Chardon in Heath Roads.

O skladu za Tržaški dom

CLEVELAND, Ohio—Ko sem leta 1955, kot stotine drugih, obiskal rojstni kraj, sem posvetil veliko pažnjo Primorski ter Trstu, kjer sem se nahajal po prvi svetovni vojni do poizga "Balkana" (nar. doma). Ker sem se tukaj zanimal za KDVT., sem mimogrede poizvedoval o tej ustanovi, in prid-katere smo tu zbirali prispevke, in na podlagi podatkov sem že takrat prišel do zaključka, da so večje potrebe za pomoč na obeh straneh meje kot pa pri zidavi kulturnega doma. Da sem sklepal prav, so mi potrdila poročila, ki sem jih prejel po povratku v Z. D. Ko sem bil obveščeno o odplačilu peto milijonov Lir (ca. osemsto-dvajset tisoč dol.) za zidavo kul. doma in, da zidava ne sme presagati te vsote, se je v meni pojavilo vprašanje kaj s skladom, ki je bil namenjen za POTREBE KDVT. Ker so se razmere z odplačilom škode po italijanskih oblasteh spremenile, imajo, po mojem mnenju, oni, ki so prispevali v ta sklad, polno pravico odločiti kam z denarjem. Za mojo osebo je odločitev zelo lahka; na eni strani vidim kulturni dom v Trstu s sredstvi in načrti, ki niso prezrli niti klimatične naprave, (Air conditioning) ter se razpravlja o freskah, kipih in celo o spominski plošči za one, ki so prispevali v sklad; na drugi strani — čeprav verujem v modernizacijo in umetnost — vidim veliko bolj važnih potreb v Trstu, še več pa na jugoslovanski strani Primorja.

Da je Primorje v zadnjem polstoletju največ trpelo in da od vseh tukajšnjih skladov ni šlo skoro ničesar tja, je znano dejstvo; zavedam se, da mi tega položaja ne moremo spremeniti, a če že pomagamo, pomagajmo tam, kjer je potreba največja.

Čas za razpravo o tem skladu je sedaj in ne potem ko bo denar odposlan in vam morda ne bo

zmanjšanja deviznih rezerv na sterlinskem področju, v tem primeru bo postala gospodarska situacija Velike Britanije prav kmalu zelo huda in neogibni bodo strogi deflacijski ukrepi. Če se bo to zgodilo, bo položaj vlade zelo omajan in jako verjetno bodo na volitvah zmagali laburisti. Zmaga v takih razmerah pa bi zastavila bodoči laburistični vladi probleme, s katerimi bi se težko mogla spoprijeti brez zelo nepopularnih ukrepov. Toryjevci so napravili škodo in so edini odgovorni zanjo; breme posledic pa bo žal nosila vsaka vlada, ki ji bo pripadla težavna dolžnost, da razčisti zapleteni položaj.

V avgustu se bomo pripravljali, da se polnoštevilno udeležimo prošlave narodnega praznika SNPJ, ki se bo to leto praznoval v Pittsburgh, Pa. na delavski praznik.

Nedelja 15. decembra, božičnica za našo mladež, starejše enotarje in prijatelje, z bogatimi pevskimi in glasbenimi sporedom.

Omenim naj še, da bo mladinski pevski zbor SNPJ imel svoj pomladanski koncert v nedeljo 12. maja, v Slovenskem narodnem domu.

Na letni seji federacije je bil za leto 1957 izvoljen sledeči odbor: Camillus Zarnick, predsednik; Raymond Luzar in Josie Zakrajsek podpredsednika; John Kikol, blagajnik; Carl Samanich, zapisnikar. Nadzorni odbor, Blaž Novak, Ivanka Shiffrer in Marianne Bashel.

Prav prijazno ste vabljeni, da pridete v goste k Clevelandski federaciji SNPJ, v soboto, 2. marca v Slovenski narodni dom. Na svidenje!

Josephine Tratnik, tajnica.

ugajal ukrep. Posezite v razpravo; pridite na sejo in odločite kam z vašim denarjem.

Joseph Malečkar
731 E. 160 Street,
Cleveland 10, Ohio.

Priznanje governerju O'Neill



C. William O'Neill . . .

Kozmopolitanska skupina, ki je pri prošlih volitvah delala za izvolitev governerja C. William O'Neill, mu bo jutri večer privedla častno slavnost v hotelu Carter. Večerja v zvezi s tem se servira ob 6.30 zvečer.

Organizacija vabi vse prijatelje in posebno državljane kozmopolitanskega porekla, da se udeležijo slavnosti. Navzoče bodo odlične osebnosti raznih narodnostnih skupin. Kot governerji bodo nastopili uredniki treh mesečnih listov v Clevelandu, tujejezični časopisje pa bo zastopal Mr. August Kurdziel, urednik in izdajatelj poljskega dnevnika. Predsednik omizja bo sodnik Julius Kovachy, programovodja pa radijski oznanjevalec John M. Lewandowski. Nastopili bodo tudi pevi in plesne skupine raznih narodnosti.

Več podrobnosti in vstopnice za to proslavo dobite če pokličete predsednika Geo. Rager, MA 1-2388, Gene Nagy, WY 1-6591 ali Walter Rutensky, UT 4-4383.

NEKAJ O KAVI IN ČAJU

Kava je po vsem svetu cenjena krepilna pijača. Mnogokje je celo izpodrinila alkohol, ki bi bil sicer še močnejše vplival na širjenje alkoholizma. Kofein je tisti alkaloid, zaradi katerega je kava odlično sredstvo za poživitev zdravega organizma, medtem ko morajo nekateri bolniki uživati kavo le z največjo previdnostjo.

V surovi kavi je kofeina od 0.6 do 2.8 odstotkov. V 8 do 10 gramih kave v zrnju je 0.1 g kofeina, če računamo, da je kofeina v kavi povprečno 1.2 odstotka. Pri kuhanju preide 80 odstotkov tega kofeina v užiti del kave. Poleg kofeina vsebuje kava v zrnju še ogljikove hidrate, ki nastajajo pri praženju in pospešujejo izločanje žleččne kisline in kiorogensko kislino, ki tudi nastaja pri praženju in je podobna čreslovinu.

Sprva so mislili, da je delovanje kofeina v organizmu le kratkotrajno. Sedaj pa vemo, da se ga izloči največja množina resnično v 3 do 4 urah po zaužitju, a še po 10 urah ga je mogoče dokazati v seču. To je pomembno zato, ker človek, ki pije kavo dvakrat dnevno, pri drugem pitju še ni izločil kofeina prvega obroka, a je že sprejel novo količino. Na ta način se kofein v organizmu kopiči, do izraza pride predvsem njegovo delovanje na srce in krvni obtok. Najprej razdraži živčne centre, ki slabe delovanje srca—srčni utrip je sprva slabši. Nato šele nastopi direktno draženje srčne mišice in s tem pospešenje srčne akcije—utrip je hitrejši. Zaradi centralnega draženja se razširijo krvne žile in začasno se dvigne krvni pritisk. Istočasno se zviša tudi notranji očesni tlak. Razširjenje krvnih žil ima za posledico večjo prekrvavitve na periferiji telesa. To občutimo sami kot zvišanje temperature kože.

Prijetnosti pri uživanju kave temelje v glavnem na delovanju kofeina na centralno živčevje. Sposobnost asociacije je povečana zaradi draženja centrov velikih možganov. Kofein zmanjšuje občutek utrujenosti, a v preveliki meri se lahko stopnjuje do nespečnosti, kar ni vedno zaželeno.

Zaradi povečane prekrvavitve ledvice se zviša tudi izločanje vode iz telesa. Mišičje dobi večjo napetost pri mirovanju, mišična aktivnost se obenem začasno dvigne, a tudi stadij utrujenosti nastopi pospešeno. Vzporedno z okrepljeno prekrvavitvijo je pospešena tudi osnovna presnova v organizmu. Izločanje žleččnih sokov je izdatnejše in tudi prebava je pospešena.

Po vsem tem lahko zaključimo, v katerih primerih obolenj je uživanje večjih množin kave lahko škodljivo. Srčna obolenja zaradi poapnenja žil in okvare srčne mišice s pospešenim utripom, zvišan krvni pritisk, kožna obolenja s srbenjem, golšavost, kjer je osnovna presnova že tako zvišana, čir na želodcu in dvanaestniku, kronična vnetja sečnega mehurja in obolenja ledvic, pljučna tuberkuloza v tistih primerih, ko bi zaradi zvišanega krvnega pritiska lahko nastopila krvavitve v pljučih, očesna bolezen glaukom z zvišanim notranjim očesnim tlakom—to so primeri obolenj, ko zdravnik uživanje prave kave odsvetuje.

Mislili bi morda, da je kofeina ravno v kavi največ. A to nika-ko ne ustreza resnici. Več kofeina kot v kavi je na primer že v lističih kitajskega čaja. Tu niha množina med 2 in 3.5 odstotkov. Približno enako množino kofeina vsebujejo afriški kola orehi. Do 5 odstotkov kofeina je v plodovih brazilske rastline Paullinia cupana.

Vsičuje se nam vprašanje, zakaj pri uživanju čaja ne občutimo posledice delovanja kofeina v organizmu v toliki meri kot pri kavi. Čaj namreč vsebuje poleg kofeina tudi teofilin in adenin, ki blažita delovanje kofeina. Medtem ko kava prebavo pospešuje, dajemo čaj pri dirajeah z najboljšim uspehom. To nasprotno delovanje ima čaj zaradi visokega odstotka čreslovine (20 odstotkov).

Uživanje majhnih količin kave nikakor ni škodljivo zdravemu organizmu, dolgotrajno uživanje velikih množin kave pa lahko že samo po sebi povzroči okvare na raznih organih. Zlasti srčni bolniki se glede teh nevarnosti na prvem mestu.

Willard, Wis.—Miss Barbara Kuznačič in Bruce Markusch sta se poročila v soboto 26. januarja.

Glendale, L. I., N. Y.—Iz starega kraja je A. E. Svet prejel žalostno vest, da je v Cerknici umrl poznani Jože Sežon ter bil položen k večnemu počitku 20. dec. 1956 na pokopališču sv. Janeza v Cerknici. Za pokojnikom žalujejo družine Sežon, Divjak, Tekavec in ostalo številno sorodstvo v Cerknici, Ložu, Podstrajniku, Dolenji vasi, dalje v Milwaukee, New Yorku, Akronu in Clevelandu—USA.

Chicago, Ill.—Joško in Mary Oven, ki živita v Clarendon Hillsu, sta prošli teden odšla v Evropo. Ustavila se bosta najprej v Španiji in po obisku njenih krajev gresta v Gibraltar in tod spet z ladjo naprej v Italijo. S potovanja po nji bosta šla v Slovenijo in nekatero drugo jugoslovansko kraje, iz Jugoslavije pa v Francijo in nazaj v Ameriko. Konec aprila bosta že doma.

Lloydell, Pa.—Dne 18. februarja je umrla članica SNPJ Helen Kushlan. Umrla je v bolnišnici v Johnstownu, kjer se je podvrgla težki operaciji. Doma je bila iz Cerknice pri Rakeku v Sloveniji. Zapuščala soproga Lee, hčere Sophijo, Mary in Amelijo, brata in dve sestri.

Lawrence, Pa.—Po večletni boleznii je umrla na svojem domu 76 let stara Josefina Počotnik. Doma je bila iz Ročice pri Podgradu na Primorskem,

Johnstown, Pa.—V Ft. Myers, Fla., je zgorela Bertha Elizabetha Lesch, stara 42 let. Njen mož Stanley, ki jo je skušal rešiti iz gorečega stanovanja, je dobil hude opekline. Pokojna je bila rojena v Moxhamu, Pa., ter je pohajala šolo v Johnstownu. Bila je hčerka pokojnega Albina Gačnika te Leopolda Gačnik, ki sedaj živi v Vintondalu. Družina je prišla v Ft. Myers pred enim letom. Pred tem je 15 let živela v St. Petersburgu, Fla. Zapuščala poleg soproga in matere 7 let starega sina Jerrya.

Chicago, Ill.—Mae Feil, tajnica društva Nada št. 102 SNPJ, je v bolnišnici St. Ann, soba št. 416. Operacijo je srečno prestala in obiski so dovoljeni.

Strabane, Pa.—V bolnišnici General Hospital v Washingtonu, Pa., je umrl dne 29. januarja John Martinek. Prijateljeli so ga imenovali Skrbina. Bil je splošno poznan harmonikar. Rojen je bil v Jugoslaviji 6. maja leta 1877, v Milwaukeeju zapuščala brata Antona Martinška.

Milwaukee, Wis.—Dne 8. februarja je umrl 73 let star Frank Rovšek. Rojen je bil v vasi Dol pri Ljubljani. Bil je član SNPJ in slovenskega doma Arcadian parka. Pogreb je bil dne 12. februarja na pokopališču Arlington park ob veliki udeležbi sorodnikov, znancev in prijateljev.

Chicago po moža!
Chicago, Ill.—Zveza za trgovino in industrijo mesta Chicago je objavila poročilo, v katerem se poudarja, da ni nobenega mesta v Ameriki, kjer bi bile priške za ženske, da si najdejo moža, tako sijajne kot ravno v Chicagu.

Istem poročilu se trdi, da bo v prihodnjih treh letih v Chicagu prilika za 153,000 žensk, da najdejo dobro zaposlitev. Kar pa se tiče razmerja med samci in samicami, poročilo trdi, da je neporočenih moških v Chicagu 20.5 odstotkov več kot pa neporočenih žensk.

Zdravilo za Nemškega Predsednika
Bonn, Nemčija — Z letalom je prispela pošiljka novega zdravila mycostanin za predsednika Zapadne Nemčije Theodorja Heussa, ki je bolan na infekciji na pljučih. Zdravilo je poslal predsednika Eisenhower kot osebno darilo. Nemški viri pravijo, da predsednik Heuss ni težko bolan in da bo prišel 6. marca v Ameriko na obisk, kot je bilo prvotno določeno.

Isti viri so v zvezi s pošiljko zdravila dali le izjavo, da prihaja od nekega "neimenovanega nemškega Amerikanca."

Neki zastopnik urada nemškega predsednika pa je izjavil: "Lepo vas prosim, upam, da ne bi kdo mislil, da so morala priti zdravila iz Amerike, da se z njimi reši nemškega predsednika. On bi eksplodiral, če bi kaj takega bral v časopisih."

Senator Lausche je za štednjo
Senator Frank J. Lausche je podal izjavo, da bo nasprotoval temu, da bi zvezna zakladnica dala mestu Clevelandu pet milijonov dolarjev kot svoj prispevek za kritic stroškov Panameriških športnih iger, ki naj bi se vršile v našem mestu leta 1959. Lausche je opozoril na velikost zveznega proračuna in dejal, da bi se ne mogel boriti za njegovo znižanje, ako bi v isti savi zagovarjal proško Clevelanda za stvar, ki ni nujna.

Poper v svetovnih razvojih

Gornji naslov nima namena poudarjati, da so sodobni svetovni razvoji močno opopranji, ampak nuditi le nekoliko bežnega pregleda o velikem pomenu popra v preteklosti po beležkah zapisane zgodovine.

Poper, ki nam je v svrhu odlašavanja raznih jestvin vedno na razpolago na jedilni mizi, je bil nekoč le poslastica za bogataše. Bili so časi, ko je imel poper kot izmenjevalno ali plačilno sredstvo tako vrednost kot srebro in zlato. S poprom je bilo možno plačevati davke in druge davkatve. V petem stoletju, ko je gotski kralj Alaric oblegal Rim, je zahteval za odkupnino tri tisoč funtov popra.

V odlomkih iz davne zgodovine, ki so jih raztolmačili znanstveniki, se raba popra omenja že tri tisoč let pred našim štletjem. Križarji, ki so se borili za posest svete dežele v enajstem stoletju po našem štletju in še pozneje, so tudi poznali in cenili poper. Rabili so ga pri izdelovanju klobas, ki da so se s tem dodatkom delj časa vzdržale. Do podobnega zaključka so prišli moderni znanstveniki šele leta 1951; dodali so še, da se more poper rabiti za odlašavanje jestvin za bolnike, ki ne smeje uživati slanih jedil.

Poper je doma v tropičnih pokrajinah Indije, odkoder so ga v Evropo prvotno prinašale karavane kamel po suhem. Drzni pomorščaki in raziskovalci so

skušali doseči domovino popra in drugih dišav z ladjami. To je napotilo tudi drznega portugalskega pomorščaka Vasco da Gama, da je obkrožil Rt dobre nade in prispel z ladjami v Indijo. Tudi Kristof Kolumb je bil namenjen v Indijo, deželo dišav, pa je pomotoma odkril Ameriko, dasi je bil prepričan, da je preko Atlantika priplul v Indijo; ni vedel, da je vmes ameriški kontinent.

Dobičkonosna trgovina s poprom je močno razvila trgovske mornarice raznih evropskih držav, zlasti Anglije. Ta veliki razvoj mornarice je omogočil Angliji, da se je v teku časa polastila Indije, Cejlona, Singapura in drugih posestev v tistem delu sveta. Mlada ameriška trgovska mornarica se je lotila trgovine s poprom precej pozneje; prvi dragoceni tovor popra je iz Sumatre pripeljala šele leta 1790.

Danes se prideluje večina popra v Indiji in Indoneziji. Jagodice popra rodi grmičje, ki se znanstveno imenuje "Piper nigrum." Iz jagodic, ki so potrgane le deloma dozorele in posušene, se melje črni poper. Beli poper dajo jagode istih rastlin, katere puste dozoreti, nakar jih oluščijo. Oboje vrste jagodic se pošiljajo na trg cele; zmeljejo jih na zaželjene fineše potem. Črni poper je močnejši od belati slanih jedil.

V Zedinjene države se letno uvozi okrog 30 milijonov funtov popra ali nad eno tretjino svetovnega pridelka. Povprečna ameriška družina porabi direkt-

no nekoliko nad 7 unč popra na leto. Večino ga porabijo klavnice in tovarne pečeni in konzervirani jestvin. Da li ima poper kakšno zdravilno vrednost, za enkrat še ni ugotovljeno. Na splošno se sodi, da poper samo na svoj način izboljša vonj in okus raznih jestvin.

Poper je danes cenena vsakdanja potreščina ali nepotreščina in mu ne posvečamo posebne pozornosti. Nekoč pa je bil zaželjiv bolj kot je danes uran. In njegov duh in okus sta pomagala, da so bile mnoge dežele odkrite stoletja prej kot bi sicer bile.

—NEW ERA, glasilo ABZ

HITRA DIAGNOZA

Dr. Felix Vroblevski, ki dela v nekem njujorskem medicinskem inštitutu, je nedavno izjavil, da je iznašel učinkovito metodo za odkrivanje bolezni na začetni stopnji, ko tega še ni mogoče ugotoviti po sedanjih diagnostičnih načinih. Njegova metoda sestoji iz preproste kemične analize krvi, da odkrije količino encima, to je spojine, ki jo izločajo žive celice, da se omogoči kemična zamenjava snovi v telesu. Rezultati, ki so jih dosegli z to metodo, so izvrstni, ker omogočajo neposredno odkrivanje srčnih obolenj okužb in začetnih stopenj raznih nalezljivih bolezni.

DRAGULJI V IGRALNIH KOCKAH

Člani neke angleške tihotapske družine so skrili diamante v kocke za igranje. Policija pa jim je kmalu prišla na sled. Aretirali so jih v letalu med poletom. V vsaki kocki je bilo prostora za diamante v vrednosti več tisoč funtov šterlingov.

SRNE ZEBE

Zaradi mraza so se srne približale švicarskim gorskim vasem. Ena izmed srn je zašla v glavno vaško ulico in se v brezglavnem strahu pognala v izložbeno okno občestne mlekarne: štorčljala je po steklenicah in kantah, nazadnje pa ji je le uspelo najti izhod skozi steklena vrata.

DRVA NAPRODAJ

Proda se lepa, čista drva za sušiti meso ali za kurjavo v ognjišču. Dopoljemo na dom. Pokličite HI 2-4149

ALI KASLJATE?

Pri nas imamo izborno zdravilo za vam ustavi kašelj in prehlad. Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C. MANDEL DRUG CO. 15702 Waterloo Rd.—KE 1-0034 Pošljemo karkoli prodamo kamorkoli.

D & D Tailors

sporočajo, da so se preselili iz 672 E. 152 St. v nove prostore na 897 E. 152 St. Pazite za formalno otvoritev!



Zakrajsek Funeral Home, Inc.
8016 ST. CLAIR AVENUE
Tel: ENdicott 1-3113

MED PIGMEJCI NA NOVI GVINEJI

Ameriški antropolog Gusinde že dvajset let proučuje življenje izredno majhnih ljudi na Filipinih in v ameriških Andih. Letos je potoval v okviru Ameriškega filozofskega društva v notranjost avstralske Nove Gvineje, kjer živi v planinskih pokrajinah kaj malo znano plemo prtilikavcev.

Ko je prišel k njim, se je znašel v pokrajini, ki je spominjala na kameno dobo. Dobrodušni Pigmejci, ki so jih bojevitejši sosede potisnili v nerodovitne planinske kraje, žive v kolibah iz vejevja, v katerih nimajo razen ognjišča tako rekoč ničesar. Čeprav so izpostavljeni gorskemu mrazu, ne nosijo obleke, marveč samo pasove okrog ledij. Okolica jim daje kaj malo hrane, sami pa še niso tako napredovali, da bi udomačevali živali in obdelovali zemljo. Razen tega imajo še to smolo, da se na vsake štiri dečke rodi samo po ena deklica, močnejši sosede pa pogosto ugrabijo njihov ženski naraščaj.

Vendar so ti prtilikavci—pravi raziskovalci—nenavadno zadovoljni in vedno dobre volje. Nikogar ne napadajo in ne ubijajo, medtem ko so njihovi ravninski sosede krvooločni in nezaupljivi. Znanstvenika je še posebej zanimal razlog, zakaj so navzlic težavnemu življenju tako dobrodušni. Po daljšem iskanju je ugotovil vzrok. Med najbolj priljubljene jedi Pigmejcev sodijo velike žuželke in njihove bube. Včasih ima kak prtilikavec srečo, da najde v votlem deblu tudi sto takih bub, ki jih potem peče na oglju v jamici, ki je izkoplje v tleh. Bube polaga na vroče kamenje, ko jih pospravi, pa je zadovoljen sam s seboj in z drugimi.

HIŠE NAPRODAJ

Na Darley Ave.

blizu E. 140 St. Hiša s 8 sobami: dve kuhinji, štiri spalne sobe, pripravno za veliko družino. Lepo lota. Cena \$10,900.

V Euclidu

Zidana bungalow hiša s pritrjeno garažo. Samo 4 leta stara. Zelo lepa okolica.

Imamo te in mnogo drugih lepih hiš v Euclidu in okolici. Oglasite se v našem uradu in se pomenimo.

Strekal Realty

405 EAST 200th STREET
IV 1-1100

V vsaki slovenski družini, ki se zanima za napredek in razvoj Slovencev, bi morala dohajati

Enakopravnost

Zanimivo in podučno čtivo, priljubljene povesti



Help Wanted Male

CASHIER

FRONT OFFICE
Experienced Preferred
NCR 2000 Machine
7 to 3 and 3 to 11 Shifts
Salary—Apply
Mr. Pesko, Main Lobby
HOTEL CLEVELAND

MACHINISTS

Must Do Own Set-Up
**TURRET LATHE
ENGINE LATHE
VERTICAL MILL
HORIZONTAL MILL**
Top Rate for Good Men
Second shift; excellent working conditions, new plant, company benefits; 40 year old company.

The S. P. Mfg. Corp.

30201 AURORA RD.
SOLON, OHIO

MECHANICS

EXPERIENCED
Truck repair and maintenance, steady work, union shop.
RAMUS TRUCKING LINE, INC.
2775 Pittsburgh Avenue

PUNCH PRESS OPERATORS

Must be experienced.
Hourly rate. Steady work.
Overtime plus bonus plan.
ZATKO METAL PRODUCTS CO.
20850 St. Clair Ave.

TOOL DESIGNER

Special Machine Process
57 hours — Must be citizen
VENABLES MACHINE & TOOL CO.
6611 Euclid Ave.

TURRET LATHE OPERATOR

Class A Men Only
NATIONAL PRODUCTS
RA 1-3737

DRAFTSMAN

Must be experienced, mechanical and light sheet metal design; excellent working conditions, liberal employee benefits; good salary.
See Mr. Hollander

STANDARD PRODUCTS CO.

2160 Halstead Ave.
Lakewood, Ohio

BORING MILL OPERATOR

HORIZONTAL
DO OWN SET UP
60-Hour Week — Day Work
Paid Holidays — Vacation
SEE MR. GEHRISCH
AMERICAN ROLLER DIE CORPORATION
29501 Clayton Avenue
WH 3-4100 Wickliffe, Ohio

Oglašajte v Enakopravnosti

3 OPREMLJENE SOBE

se dobi na razpolago čez kakih mesec dni. Odda se mladim ali starejšim zakoncem brez otrok ali živalmi. Pokličite med 4. in 6. uro zvečer.

VU 3-3777

LEPOTIČJE

Trajno kodranje, umivanje in barvanje las ter vsa v lepotičjo stroko spadajoča dela.
TIVOLI BEAUTY SHOP
6407 St. Clair Ave., HE 1-5296

Dr. Paul M. Friedlander

OPTOMETRIST
sporoča, da je preselil svoj urad iz prostorov Ward's Jewelers na
895 East 152nd St.
nasproti Plaza gledališča
Urad je odprt dnevno od 10. zj. do 6. zv. od sredeh in večerih po dogovoru.
Ko potrebujete očala, pridite, da vam preiščemo oči in določimo očala.

LI 1-6042

Female Help Wanted

CLERK - TYPIST

Production Office — 5 day week
E. W. FERRY
SCREW PRODUCTS
5240 Smith Rd.
CL 1-4422

CLERK - TYPIST PURCHASING DEPT.

Middle age woman interested in office work that is not of a routine nature. Must be accurate typist. Benefits include group hospitalization, life insurance, paid vacations and merit increases; good salary.
Call Mr. Carr, GL 1-2300

THE BARGAR METAL FABRICATING CO.

1028 E. 184 St.

BILLING MACHINE OPERATOR

Prefer one with Burroughs billing machine experience, that will train good typist; 5-day week; pleasant working conditions; permanent; employee benefits.

CAMPUS SWEATER & SPORTSWEAR

3955 EUCLID AVE.

General Office

IDEAL POSITION
With national concern in downtown location with or without experience.

5-DAY WEEK
PERMANENT POSITION
ALL EMPLOYEE BENEFITS
TYPING ESSENTIAL
Varied, interesting duties with friendly co-workers and surroundings.
See Mr. Young
401 Euclid—Old Arcade
Room 287 SU 1-5500

CLERK - TYPIST

Varied duties; permanent; attractive office.
Many company benefits.
5 day — 40 hour week.
Salary; pleasant working conditions.
Apply in person.

HINDE & DAUCH

2110 W. 110 St.

Help Wanted Male

CUSTODIAN

We are looking for a custodian for our LAKEWOOD BRANCH OFFICE. Hours are from 1:30 a.m. to 10 a.m. Age, 45 to 55. Position includes many benefits:

Hospitalization, Insurance program, Paid Vacation.
Apply Directly To
Mr. John T. Frieg, Mgr.
CENTRAL NATIONAL BANK
Lakewood Branch Office
15415 Detroit Ave.
"Work Where It's Friendly"

Accounting Clerk

To handle basis accounting records; must have at least high school bookkeeping training; permanent position; good working conditions; excellent chance for advancement; hourly rate; 5 days. Apply 9 to 4.

FAIRMONT FOODS CO.

2310 W. 17 St.

Female Help Wanted

GENERAL OFFICE AND TYPING

Responsible girl, 30-40. Life insurance experience desirable but not necessary. Wonderful opportunity for advancement.
PR 1-2000

TYPISTS

Downtown location.
5-day week
PRUDENTIAL LIFE INSURANCE CO.
PR 1-2000

BABY SITTER

to live in who appreciates a good home with a modest salary with 3 small children.
BR 1-3216
Preferably an older woman

STENOGRAPHER

Well known welfare organization. Pleasant working conditions. 35-hour week. Prevailing salary rate.
EX 1-1683

CLERK-TYPIST

Will train for telephone operator.
Don-De Coffee
4400 NICKLE PLACE
EN 1-3612

STENOGRAPHER

For Heights church; diversified, pleasant work; pleasing personality to meet public.
FA 1-5800
Extension 22

GENERAL OFFICE

MAIL ROOM POSITIONS
Splendid opportunity for women in the 20 to 40 age bracket only. For full time positions, 5 day week, 8:15 a.m. to 4:30 p.m. Typing desirable. Modern redecorated office! All benefits and salary. These positions have permanency and opportunity. Call in person at CURTIS 1000 INC., 26th & Payne Ave. For personal interview with Mr. Sheehan.

SALESWOMAN

For Drapery Department

Permanent opening, salary and commission, good earning potential, discount on purchase, and other employee benefits.
Apply 8th Floor

THE BAILEY CO.

Ontario and Prospect

PUNCH PRESS OPERATORS

Must be experienced.
Hourly rate. Steady work.
Overtime plus bonus plan.
ZATKO METAL PRODUCTS CO.
20850 St. Clair Ave.

COUNTER WAITRESS

Experienced.
3 p.m. to 11 p.m.
Age 30-40 years.
LA MARS HOFFMAN HOUSE
1106 Euclid Avenue

HAND IRONER, EXPERT

Woman, 25 to 35, West Side resident, unencumbered, dependable, capable of finishing the best in women's finery, 40 hours 7:30 to 4 p.m., coffee breaks, insurance, bonus, hourly rate. Apply 10321 Jasper Ave.

BILLING CLERK

Experienced Burroughs machine or will train accurate typist; national manufacturer with downtown location; pleasant surroundings; paid insurance benefits; permanent position; salary 5-day week.
Phone Mr. Dennis
TO 1-6750
AMERICAN VITRIFIED PRODUCTS

CLERK - TYPIST

Desirable opening for girl with abilities. Permanent employment. Small office, routine for a good typist, no shorthand. Located W. near Superior-Detroit bridge and transportation. 10 minutes from downtown. 2 girl - air conditioned office, 5 day week. Pleasant interesting work conditions. Salary commensurate with ability. Call
MA 1-0522
for appointment.

CLERK TYPISTS

Permanent Position
40-hour week
Fringe benefits
Apply at Personnel Office

ST. VINCENT CHARITY HOSPITAL

E. 22 & Central Ave.
MA 1-9400 Ext. 245

"Oglašajte v Enakopravnosti"

BLED TRAVEL SERVICE

6113 St. Clair Ave.

Cleveland 3, Ohio
Tel. EX 1-8787

PAZNA MESTA NA LADJAH V TURIST. RAZREDU KONCEM MAJA S POVRATKOM KONCEM JULIJA!

Izvršujemo AFIDAVITE za stalno vselitev, ter za obiske Vaših dragih iz domovine v U.S.A.

V domovine pošiljamo: živila, radio, motorje, bicikle, živalne stroje, frigidairje ter ostalo po ugodnih pogojih!

DENARNA NAKAZILA: Din 600 za \$1. Dostava v teku 15 dni. Za vsak nalog SAMO \$1.25.

Farovška kuharica

ČEŠKO SPISAL:

J. Š. BAAR

POSLOVENIL:

FRAN ALBRECHT

(nadaljevanje)

Kuharica se je ozrla na gospoda župnika. Ta je sedel pri mizi sključen kakor kak grešnik in si spokorno govoril: "tak glejte—glejte, gospodje sosedje, srde se name, srde."

Reza je začutila v srcu nekaj kot kes—sočutje s tem dobrim človekom—in že je hotela nehata.

"Dovolj—dovolj za danes," ji je govoril v duši nek dober glas, medtem pa se je oglašil v nji drugi, pikri, brezobzirni glas in ta je veleva: "ne odnehaj, dokler ni vse na en mah opravljeno" in gospodinjica je pričela znova:

"A jaz se tem gospodom prav nič ne čudim—ko jih tudi drugače oškodujete!"

"Jaz da jih oškodujem?" je sklenil roke župnik—"a kako? prosim te—kako?"

"Takole—" je dejala Reza in je z roko porinila stol čisto tja k svojemu gospodu—"pridejo ljudje, domeni se za pogreb ali svatbo in prašajo: 'koliko smo dolžni?' in gospod župnik pravi na to običajno: 'dajte, kar hočete in oni mu vržejo kak petak, pa mu naroče še, da jim mora izdelati govor, vzeti pluvial, čakati nanje lačen vse dopoldne—tri desetake—tri,' je razvneto, vsa v ognju, razkladala Reza in vihtela tri prste župniku pred očmi—"tri desetake bi bil moral odšteti kmet Svoboda povsod drugod za takšno poroko, kakršno je imel pred tednom dni—a kaj jim je dal—no, naj povedo—kaj jim je dal?" ga je naskočila.

"Dal je, kar je dal," je znil župnik.

"Petak jim je dal—saj vem—meni pa je poslala nevesta v kuhinjo suho gos, to je bilo vse—kajpada si ljudje pripovedujejo to," tu je znižala glas in govorila spet z žalobnim, skoro bolestim tonom, "tudi po drugih farah hočejo tako plačevati, sklicujejo se na Dubec in tako oškoduje ter napravi ubožnejše gospod župnik ne le sebe, marveč tudi druge—dva, tri sto na leto so vrženi na ta način skozi okno—jaz pa, jaz moram to potem po krajcarčkih prihraniti"—tu šele se ji je stresel glas in vstala je, kot da od ginjenosti ne more delj govoriti.

Gospod župnik je povsod glavo. Skorpiljon se mu je zasedil v srcu. Šel je z njim spat in je mislil nanj. Zares je pisal v Lisovo, da bi mu gospod dekan poslal prepis dogovora, ki ga ima s kaplani...

Reza je bila kot sršen—vsa neukrotljiva. Vsak dan je vedela kaj novega in na kaj novega opozarjala gospoda.

"Samo čez glavo si ga ne smejo pustiti zrasti, vedeti mora, da so oni gospod v hiši, ne pa da bi se tu spet šopiril kakor tisti Trnka."

"Kočije mu tudi ni treba do podružnice," je svetovala drugič, "naj se vozi z navadnim vozom, saj je dovolj dober, drugače ni nobene razlike med gospodom župnikom in kaplanom. To se po drugih farah na mah pozna, kdo se pelje. Če pridri kočija, ljudje takoj reko: 'a—to gre danes sam gospod župnik' in se že oddaleč odkrivajo, če pa vidijo voz, vedo, da se pelje samo kaplan."

A glavni napad si je pridržala za na konec, ko je že konzistorij javil prihod novega kaplana, novomašnika Jana Beneša in ko je župnik vsak dan pričakoval pisma od njega, kdaj se odloči priti.

"Gospod župnik je vtelešena dobroti," je pričela Reza nekoč važno, "ne pozna sveta, misli, da so vsi ljudje tako dobri, kot smo mi v župnišču. A se grozno moti. Ljudje so hudobni. Še pri miru nas ne puste." Tu se je spomnila tega, kar so ji bahe, branjevka, cerkavnica in druge, za požirek kave in prgišče moke prinesle na uho, kako se po krčmah in po fari govori, da ona, Reza, v župnišču vlada in župnika komandira—toda potlačila je to misel in je takoj nadaljevala kot prej: "zato gospod župnik ne sme vsakomu verovati, marveč ga prej spoznati, tudi temu novemu kaplanu ne, zlasti pa mu ne povedati, kako in kaj je prej bilo tu pri nas v župnišču..."

—tu je vidno zardela, spomnila se je svoje preteklosti, kaj je bila in je od strahu zatrepetala, da ne bi župnik povedal kaplanu tega. Liki črn zločin se je trudila zakriti to svojo preteklost, boječ se, da je ne bi tudi on, če bi to vedel, klical kot Trnka kar Reza, ne pa gospodična. Zato je vztrajno prosila župnika, naj molči o preteklosti ter mu njo, Tereziko, ali še bolje, Reziko, predstavi kot svojo kuharico.

S tem je bila Reza s pripravami za sprejem novega kaplana v glavnem približno gotova. "Zdaj pa naj le pride," si je pravila v duhu, radovedna, kakšen pač bo, velik ali majhen, debel ali suh, vesel ali pust. Tudi je čisto premišljevala o njem in se hudovala, da ne piše in ne piše. Trnka je bil mamičin. Tale Beneš bo šele njen kaplan.

Nekoč dopoldne je na vratih plaho zapel zvonec.

"Že spet nekdo," je rekla Reza in zagnala kuhovnico na mizo, "gotovo kak postopač" in je med potjo k vratom grebla po žepu jemajoč krajcar. Ko pa je odprla v vratih malo lincico, toliko da ni vzkliznila presenečenja. Za vrati je stal mlad duhovnjak, za vratu je stal mlad duhovnjak in palico v roki.

"Je že tu," je šinilo Rezi skozi glavo, "in nič ni pisal, a takšna se mu ne morem pokazati," in že je spet hitela, odvezujoč si med potoma umazani predpasnik in naglo odpenjajoč ponošeno jopo. Čez hipec se je že vračala v novi bluzi in trakovi poškrabanega predpasnika so ji šuštel v roki, ko jih je naglo privezovala v pentlje. Odkasljala se je in odpahnila zapah pri vratih.

"Klanjam se, ali je gospod župnik doma?" se je klanjal zunanji prišedši duhovec.—Reza je zamežiknila z očmi in rekla s povdarkom:

"Ne, velečastitega ni doma, je na podružnici, a se čim prej vrne—"

"Prišel sem se mu predstaviti, jaz sem Jan Beneš in sem nastavljen v Dubcu za kaplana."

"I, Bože zlati, to je presenečenje, kako smo vas že pričakovali," je zdajci planilo novo življenje v Rezo, "torej kar izvolite dalje, peljem vas v kaplanijo, velečastitega presenetimo, jaz pa sem tu gospodična kuharica"—in to besedico "gospodična" je izgovorila počasi, s posebnim naglasom, kot bi jo podčrtovala. In že je sama stopala naprej in vodila kaplana po stopnicah navzgor, ki se je z očmi, polnimi radovednosti in pričakovanja novega načina življenja, razgledoval naokoli ter Rezo napeto poslušal.

"Tu torej je vaša sobica, dali smo jo sveže pobelili in napravili nove podnice na tla. Gospodu kaplanu želimo, da bi mu prijalo in ugažalo pri nas"—in prišla je kaplana za roko, da bi mu jo poljubila. To pa je bil samo manever, hotela je zvedeti, kako se bo zdržal, kaj napravi—in bila je zadovoljna. Stisnil ji je roko, stresel jo, a svoje ji ni dal poljubiti, "kaj vam pride na misel, gospodična," se je branil, "pa mi vendar ne boste poljubljali roke."

Medtem je pridrčal voz. "Gospod so že tu!" je vzkliznila Reza in poletela doli.

"Gospod, gospod," mu je šepnila s pridruženim glasom še kar gor na voz, "novi kaplan je že tu, pokazala sem mu njegovo izbo, zdaj sedi pri vas v sobi."

"Tako—tako, je že tu," se je čudil župnik in se od same radosti ni mogel spraviti s kmetske-

ga voza, na katerem se je pripeljal ter je brzo, nepotrepljivo, gnan od radosti zbežal proti svojji sobi.

Spodaj se je Reza zadovoljno vrtela krog štedilnika. "Dobro sem mu to povedala takoj v začetku," se je hvalila na tihem, "bo vsaj vedel, kako ima reči meni in gospodu. Takoj mi je rekel: 'gospodična! No, danes moram za obed napraviti eno jed več. Za začetek'—in laskavo je premišljala o nekaki močnati jedi. Odločila se je za kipnik, to je hitro narejeno in ne da veliko dela. "A lep dečko je," so ji skočile spet misli od močnate jedi k novemu kaplanu. "Malce suh, a to je bil kaplan Trnka tudi, tu pa mu je zrastle trebušček in so se mu napela lica." In primerjala je dalje oba kaplana—starega in novega. Uspeh je bil laskav za Beneša. "Kakor angelj je proti njemu, vitek je, dobre, modre oči ima in laske kot lan, a oni črni z bodečimi očmi je bil kakor hudobec." — Na štedilniku je prekipel lonec. Rezo je zacvrčala omaka po razbeljenih ploščah. To jo je spametovalo, naglo je otrla z mokro cunjico gosto tekočino, ki se je topila in penila. "Da bi me!" se je jezila Reza—"brr, to bo dišalo po župnišču," in je z nožem strgala pripaljeno skorjo s štedilnika. Drugače je to kar pustila, odprla je samo kuhinjsko okno z rezkim smehom: "naj ima še kaplan nekaj od tega"—danes pa je takoj vržla na štedilnik nekoliko brinja in košček sladkorja, da bi udušila duh... Pred obedom se je skrbno oblekla. Tudi lase si je nasvedrala v kodre spredaj nad čelom in šele potem je šla klicat oba gospoda k jedi.

To je delala zdaj vsak dan in ko je podala zadnjo jed, je sedla v pisarni k oknu, se igrala, da je bilo kaj videti, s šivanjem ali kvačkanjem in se zabavala z gospodom, dokler nista odšla. To je videla že pri pokojni materi in je pričela to, ko je bil gospod župnik brez kaplana in je zdaj dosledno vsak dan delala tako.

Posebno rada je poslušala kaplana, ko je s humorjem slikal življenje v lemenatu, pripovedoval anekdote in zgodbe, ki jih je doživel s svojimi tovariši. Gos-

pod župnik in Reza sta se često kar stresala od smeha...

Tudi župniku je ugajal novi kaplan. Bil je z vsem zadovoljen. Rad je privolil, da bo opravil vse velike maše, vsa popoldanska opravila, vsa previdenja in si je vzela še dva razreda, v katerih je doslej učil sam gospod župnik. Tudi je za vse kazal neobičajno zanimanje. Na vrtu si je kmalu osvojil imena ocvetelih rož in grmov in cvetlic, z napetostjo je

poslušal politične razlage župnikove in bil voljan učiti se francosčine. Gospod župnik je imel ž njim veliko veselje. Pozabil je na Vojteha in se pečal z Benešem. Vpeljal ga je v vsa opravila, pokazal mu praktično, kako se vodijo matrice, pišejo matricni listi, seznanjal ga je s farani in bil stalno kraj njega. Na to je dobro pazila Reza. Poznala je gospoda. Vedela je, da mu nobena stvar ne mrzi toliko, kakor če se

ga pogosto moti pri njegovem milem opravilu. "Zdaj ali pa nikoli," si je rekla resolutno in pred očmi se ji je zablistal, kakor v zraku viseč, oguljeni ključek od omarice, kjer je imel gospod denar.—Pričela je naskakovati gospoda župnika po svojih preizkušeni metodi. Pričela je pravo tako, ko tedaj, ko ga je hotela prisiliti, da bi oddal v njenem gospodarstvu.

(Dalje prihodnjic)

V BLAG SPOMIN

ob trinajsti obletnici odkar nas je prerano zapustil za vedno naš nadvse ljubljeni sin, brat, stric, nečak in bratranec

rojen:
1922



umrl:
1944

Ensign

Walter Frank Cerkvénik

Kruta usoda mu je nepričakovano pretrgala nit nadepolnega življenja v najlepši mladeniški dobi dne 27. februarja 1944, ko je pri manevrih v službi domovine treščilo njegovo letalo na zemljo v Klamath Falls, Oregon.

Minulo je že 13 let, odkar si Ti zapustil nas, a v srcih naših je tuga žalost še vedno kakor tisti čas.

Oh, grenko je spoznanje to, mi tega se zavedamo, da smrt je kruta, brez srca, kar vzame, več nazaj ne da.

Spomlad je tu, vse zopet veselo bo, drobne ptičice bodo žvrgolele, rožice lepo cvetele, v naših srcih pa neizrečena žalost, ker izgubili smo našega dragega.

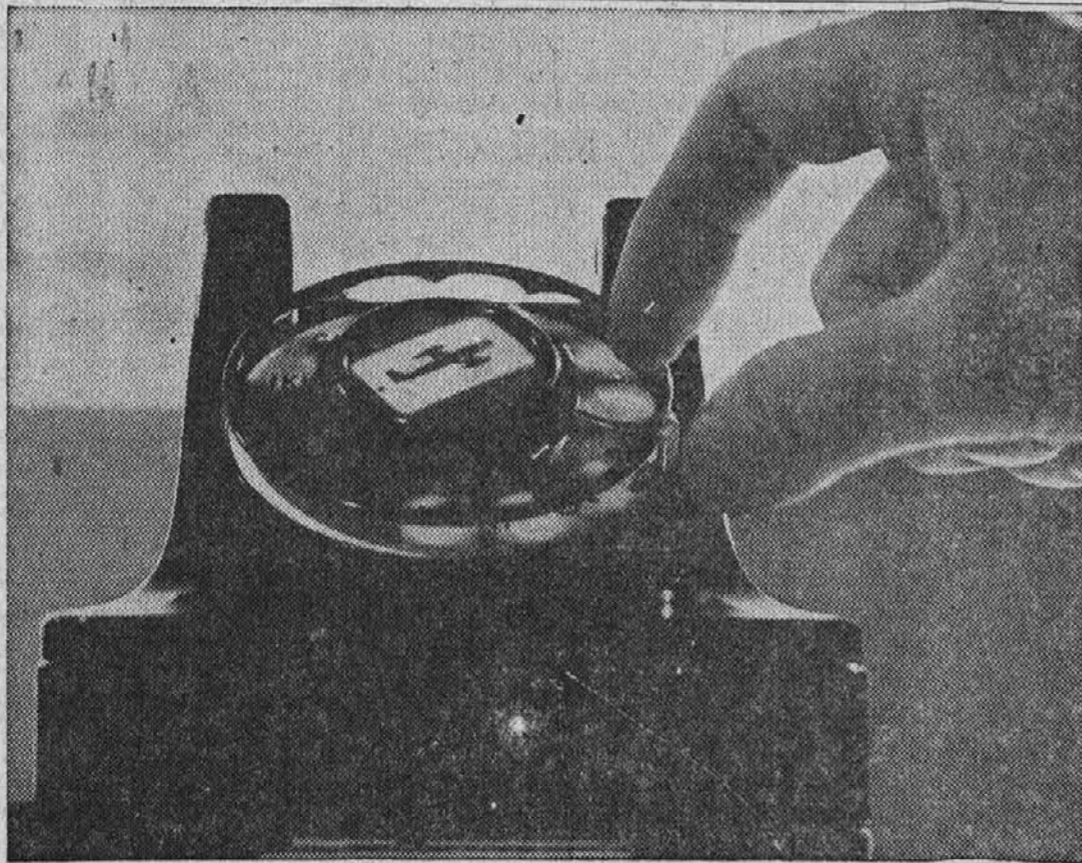
Tvoj spomin je naš zaklad, s katerim se ne ločimo dokler nit življenja steče in vsi gremo za Teboj.

V najlepših letih si moral umreti, žalostne v solzah pustil si nas, krute usode ni moč razumeti, da za večno zamrl je sladki Tvoj glas!

ZALJOČI OSTALI:

FRANK in THERESA CERKVENIK, oče in mati;
MRS. EMMA ZORC, sestra;
STANLEY L. ZORC, svak;
STANLEY WALTER, STEVEN PAUL in SCOTT LEWIS ZORC, nečaki;
CYRIL in JACK OBED in ANTON CERKVENIK, strici;
ROSE SALAMANT in LILLIAN OBED, teti;
EDWARD in ROBERT SALAMANT, RONALD, DOLORES, FRANCES MARY OBED, FRANCES JAKSE, MARY PUNCOH in OLGA CONSOLE, sestrične in bratrance in več sorodnikov v domovini.

Cleveland, Ohio, dne 27. februarja 1957.



This..... could be... the most important call of your lifetime

and it takes only 8 seconds to make!
...Yet without civilian volunteers our nation is open to the threat of an unexpected air attack.

You know of the enemy threat that hangs in the skies over all of us. You know your country vitally needs you as a volunteer plane spotter—for it may be YOU who would make that one call which could save your city from threat of attack. But first of all, make that simple phone call to your local Civil Defense and volunteer a few hours in the Ground Observer Corps. This will make you an important link—scanning the skies, manning the phones—in our Air Defense network. As a "Skywatcher" you'll be part of a great band of patriots determined that no enemy plane shall sneak through...Join up NOW!

Contact Civil Defense.



SIGN UP TODAY IN THE

G O C

GROUND OBSERVER CORPS

Why the Ground Observer Corps?

- * In the event of war we will be struck first and hard, despite all our efforts for peace
- * The Red Air Force has the capability for long range bombing
- * Our military forces are on guard 24 hours a day
- * Our radar is constantly scanning the skies, but additional information is vital
- * Only the eyes and ears of "Skywatchers" can furnish this additional information to complete our air defense organization.

TISKOVINE

IZDELANE V TISKARNI

Enakopravnosti

SO LIČNE IN V NAJNOVEJŠEM TISKU

—Cene so zmerne—naročila hitro zgotovljena—

Se priporočamo društvom, trgovcem, obrtnikom in posameznikom

ENAKOPRAVNOST

6231 ST. CLAIR AVE.